



Борба

ВЕСТНИКЪТ
Е ОСНОВАН
ПРЕЗ 1943 Г.

Орган на ОК на БКП, ОНС **ВЕЛИКО**
и ОК на Отечествения фронт **ТЪРНОВО**

Брой 92 | Вторник, 6 август 1974 г.

(3523)

Год. XXXI

Цена 2 стотинки

АВГУСТ — МЕСЕЦ ЗА ВИСОКОПРОИЗВОДИТЕЛЕН ТРУД

Трудещите се от окръга посрещнаха със задоволство призива на орденосците и първенците от металургичния комбинат в Кремиковци и на предачките и тъкачните от текстилния комбинат „Вратица“ във Враца за високопроизводителен труд, за нови рекордни постижения през август в чест на 30-годишния юбилей на свободата. Още в събота призива приеха работниците от ДДЗ „Д. Благоев“, ЕМЗ „Ивайло“, Завода за електротелферни двигатели във Велико Търново и от фабрика „23 декември“ — Златарица. Вчерашни митинги и срещи с работническите колективи бяха дадени конкретни обещания за принос към всенародното дело, за собствен дял на всяко предприятие в борбата за компенсация на загубите от сушата.

В отговор на призива — достойни дела

Тружениците от района на промишлено-аграрния комплекс с център Горна Оряховица отговориха на патриотичния призив на кремиковските металурзи и врацанските текстилци. Вчерашен пленум на Районния комитет на Партията бе приет призив-обещание към всички трудови колективи от селското стопанство и промишлеността в района за превръщането на август в месец на образцов труд и рекордни успехи.

Съсредоточвайки вниманието си върху повишаването на обществената производителност на труда и спестяването на суровини и материали, работническите колективи от Златарица комбинат ще осигуряват всеки ден средно по 50 т захар допълнително. Ще бъдат произведени в повече 60 т захарни изделия, 20 000 л спирт, полиграфически изде-

лия и резервни части за 10 000 лева. До Девети септември ще бъде изпълнен 9-месечният план за икономите. За привеждането на работни места и на комбината в образцов вид ще се организират всеобщ трудов ден. Механизаторите и работниците от селското стопанство дадоха дума да приключат до 5 септември дълбоката есенна оран, да натоварят напълно новополучените високопроизводителни съветски цвеклокомбайни. Само от подобряване на гражите по пълноценното хранене и отглеждане на житните в края на август на народното стопанство ще бъдат предадени 150 т мляко и 50 т месо в повече от графика. Трети път ще получат вода и всички поливни площи в комплекса.

Мария ШАЛАБЕРОВА

Да се затворят всички канали, по които се пилее народното богатство

В неделя в печата беше публикувано постановление на Централния комитет на БКП за ефективно използване на суровините, материалите, горивата и енергията. В него се подчертава, че Партията винаги е изтъквала необходимостта от най-икономичното оползотворяване на суровините, материалите, горивата и енергията, че този проблем отново бе поставен с голяма острота на Десетия конгрес и Националната партийна конференция. По инициатива на трудещите се от Пловдивски окръг в страната се поде и окръгът на широка основа социалистическо съревнование за икономия на суровини, материали, горива и енергия.

Въпреки постигнатите успехи, в това отношение съществува прелом още не е постигнат. Това потвърждават и данните за резултатите през първото полугодие и в нашия окръг. Колективите от промишлеността, строителството и транспорта разкриха резерви и вписаха в обещанието си да спестят суровини, материали, горива и електроенергия общо за 5 546 000 лева или да реализират 0,99 на сто икономия от материални разходи. За полугодие те постигнаха 0,72 на сто — 1 903 000 лева. Средно в промишлеността е достигнато 0,45 на сто. По-добри резултати има в строителството и транспорта. Общо обаче обещанието за окръга не се изпълнява. В редица предприятия се превръщат устатъчните нормативи за разходи на суровини, материали, горива и енергия. Причините за това са комплексни, но главното и решаващо си остава субективният фактор — работата на стопанските ръководители и контролът от страна на партийните органи и организации.

Новото постановление насочва към нов подход и обхваща целия комплекс от проблеми, чиято правилно решаване ще доведе до затваряне на всички канали, по които се пилее народното богатство. Този документ излиза в момент, когато се пристъпва към разработване на новия петгодишен народно-стопански план. Този документ ще помогне на всички разчети и показатели на седмата петилетка да се разработат в съответствие с научно обосновани нормативи за разходи на суровини, материали, горива и енергия. В постановлението ясно се определят задачите на всеки ръководител и изпълнител, на специализирания и обществеността, на научноизследователските и проектно-конструкторските институти и бюро, на научно-техническите съюзи, на партийните и обществени организации.

Разуваването на новото постановление на ЦК на БКП трябва най-тясно да се свърже с конкретния анализ на резултатите от съревнованието за икономия на суровини, материали, горива и енергия през първото полугодие. Да се предприемат енергични мерки за подобряване работата във всяка производствена единица с оглед в чест на 30-годишнината на социалистическата революция у нас да не остане нито един колектив с неизпълнено обещание за икономия на суровини, материали, горива и енергия, да се създадат необходимите предпоставки за пресичане на всички канали, по които се пилее народното богатство.

Приносът на пътните строители

Колективите на Окръжно пътно управление обяха дните до 30-годишнината на социалистическата революция за дни на ударен труд. От началото на годината досега 94 на сто от производствените звена са включени в юбилейното социалистическо съревнование и резултатите вече са налице. Сметната стойност на строително-монтажните работи е с нижа с 16,55 пункта и са реализирани икономии от горива, суровини и материали за над 300 000 лева.

Първенци в социалистическото съревнование са колективите, изграждащи пътните обекти „Свищов — Левски“ „Обиколка път Елена“ и Стражица с технически ръководители Никола Йорданов, Величко Василев и Любен Лишев. От асфалтовите бази първенци е колективът на базата в Каменица. Осми пътен участък от Районната пътна служба във Велико Търново е образцов. Най-голям дял за постигнатите успехи имат валияжните Георги Илиев, Петър Симеонов, Иван Николов и други.

Бончо ЯНКОВ

ТРУДОВА ПОБЕДА

Карансен и Златарица преизпълниха плана за износ на домати

Инициативата на кремиковските металурзи и на трудовите колективи от Враца за високопроизводителен труд, за рекордни постижения в производството намира радушен прием сред трудовите колективи от селското стопанство в окръга. Всеки ден се множат радостните успехи, посветени на празника.

Упоритата работа на кооператорите от Карансен се увенча с голям и заслужен успех. Благодарение на вдъхновения труд, отличната организация, използването на всички резерви и на разгорялото социалистическо съревнование стопанството преизпълни плана за износ на домати. Вместо предвидените по плана 440 т вече са експортирани 513 т. Износът продължава с неотслабващ темп и в чест на юбилея на социалистическата революция у нас преизпълнението ще бъде увеличено.

Планът за износ на домати изпълниха и работниците от ДЗС — Златарица, които са предали 84 т при план 80.

Николай ТОМОВ



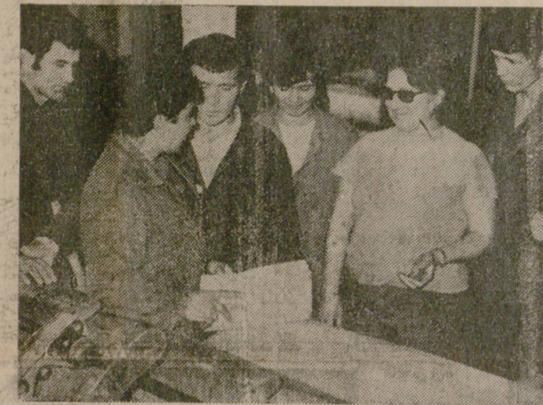
Мониторът Слави Тодоров от изпитателната станция на АРЗ „Победа“ — Лясковец е винаги сред първите.

Продукция за 1 012 000 лева

Трудещите се от ДДЗ „Д. Благоев“ — Велико Търново откликнаха спонтанно на призива на орденосците и първенците от МК „Кремиковци“ и на високопатриотичната инициатива на врацанските текстилци за достойно посрещане на 30-годишния юбилей. Още в събота работниците и служителите от великотърновския завод събрали на митинг, приеха обещание за превръщане на месец август в месец на високопроизводителен труд. Те обещаха да надминат досегашните си най-големи месечни рекордни постижения и да произведат най-голям обем обща промишлена продукция от създаването на завода досега — 1 012 хиляди лева; да постигнат най-висока производи-

телност на труда и най-високо качество на продукцията, като същевременно сведат до минимум самоотличките, закъсненията и отсъствията от работа. Всеки член на заводския колектив ще даде през месеца по един трудов ден за празничното разкриване на предприятието. От началото на тази седмица в ДДЗ „Д. Благоев“ вече е налице усилен организаторска работа за изпълнение на поетото обещание. Трудещите дела на работниците, специалистите и служителите ще бъдат техният най-достоеен дар за голяма празник — 30-годишнината на Девети септември.

(Соб. инф.)



Сред първенците в съревнованието за икономия в ДДЗ „Димитър Благоев“ — Велико Търново е комсомолската бригада от фурнирния цех с ръководител Радослав Дончев.

Снимка: Иван ДИМИТРОВ

Издължасането на продукцията от зърнено-хлебни култури към държавата приключи

Селскостопанските труженици от окръга отгледаха богата реколта от зърнено-хлебни култури. За нейното прибиране бе създадена добра организация,

благодарение на което жътвата завърши бързо и без загуби. Навреме започна предаването на договореното с държавата зърно и до началото на август предвидените по плана количества бяха издължени.

Втора бригадирска смяна

Вчера близо 3500 средношколци се включиха с ентузиазъм в прибирането и преработката на плодотелите и зеленчуците. В консервните фабрики „Република“ — Свищов, „Мизия“ — Полски Тръмбеш, „Панайот Цвигов“ — Горна Оряховица и „Домат“ — Джулюница пристигнаха стотици си небузи помощници. Най-много бригадирски за тази смяна заминаха от Велико Търново и Горна Оряховица. Около 150 представители на окръга отпътуваха за Преслав, където ще се включат в национална бригада. Над 100 студенти от ВТУ ще участват в археологически разкопки на Царевец и на крепостта „Кабиле“ край Ямбол.

Даниела ГЕОРГИЕВА

Трудов ден в парк „Дружба“

В четвъртък отечествено-фронтските организации в квартал „Дружба“ — Велико Търново организираха трудов ден за благоустрояване на парк „Дружба“, който ще бъде открит пред празника на свободата — Девети септември.

На призива се отзоваха над 100 души от квартала. На краткото събрание, състояло се след трудовия ден, гражданите изразиха готовността си и друг път да участват в подобна акция, за да стане парк „Дружба“ един от най-хубавите паркове в града.

Христо СТОЯНОВ

Безсмъртно е делото на загиналите за свободата

Вчера в Горна Оряховица пред бюст-паметника на народната партизанка Цанка Ганчева трудещите се от града отбелязаха 30-годишнината от гибелта ѝ. Тук бяха Николай Пашов, секретар на Окръжния комитет на БКП, Йордан Илиев, — председател на Окръжния комитет на борците против фашизма и капитализма, близки на народната партизанка — Гост на тържеството беше д-р Петър Панайотов, бивш секретар на делегатския Окръжен комитет на БКП.

Вспоменателното тържество бе открито от Стефан Самсирев, секретар на градския комитет на Партията. За краткия, но героичен път на младата боркиня за народна свобода говори Русана Палаузова. В слобото си тя припомни ония мрачни дни от историята на българския народ, когато борбата за новия строй се водеше на живот и смърт. В пламъците на тази борба изгоря и нашата съгражданка, партизанката от Трънския отряд Цанка Ганчева.

Пред бюст-паметника бяха положени много венци и свежи цветя.

Мария ГЕНОВА

СНОЩИ ПО ТЕЛЕКСА ПРИЕХМЕ:

ПЕРСПЕКТИВИ В РАЗВИТИЕТО НА АТОМНАТА ЕНЕРГЕТИКА

МОСКВА, 5 АВГУСТ (БТА) — През близките 20 години атомната енергетика на страните от СИВ ще се развива чрез строителство на нови електроцентрали с реактори от водо-воден тип със съвременни и по-мощни конструкции, съобщава в статията, публикувана от Секретариата на Съвета за икономическа взаимопомощ Андрианк Петроски — председател на Постоянната комиси-

сия на СИВ за използване на атомната енергия за мирни цели. Главното внимание на комисионата, подчертава той, е съсредоточено върху разработката на прогнози за развитие на атомната енергетика през периода до 1990 година, както и върху основните тенденции за нейното развитие до 2000-та година.

ОСТРИ ПРОБЛЕМИ НА САЩ

ВАШИНГТОН, 5 АВГУСТ (ТАСС) — Неудържима инфлация и поскъпване на живота, увеличаване на безработицата и спадане на производството. Тези и други икономически проблеми на САЩ предизвикват растеща тревога сред американската общественост, сред представителите на деловите среди, конгресмените и органите на печата.

В реч по телевизията, заместник-председателят на обединната икономическа комисиона на Конгреса Уилям Проксмайър критикува икономическата политика на администрацията, като я нарече „във висша степен инфлационна“. Пред страната, каза сенаторът, стои неотложната задача да спре инфлацията, обаче заеманите длъжности се оказали неэффективни.

Светникът на президента по въпросите на икономическата политика Кенет Ръш в друго телевизионно предаване също определи инфлацията като най-неотложния проблем на страната. „Това е една от най-тежките наши болести, с която ще трябва да водим продължителна и тежка борба“, каза той.

Като отбелязал, че тъй като „никои велики държави играят задкулисна роля“, Макариос заявил, че той не желае да преговара с онези, които се кроят зад кулисите. Не се интересувам също и от разсъжденията на държавния секретар на САЩ относно морталитета. То ще бъде определено от народа на Кипър, заявил той. Аз се интересувам само за бъдещето на острова.

ИНТЕРВЮ НА ПРЕЗИДЕНТА МАКАРИОС

БЕИРУТ, 5 АВГУСТ (ТАСС) — Президентът на Кипър архиепископ Макариос обвинил гръцката военна хунта в непосредствено участие в преврата на остров Кипър. Всички, които тогава бяха на власт в Атина, заявил той в интервю пред вестник „Ал Ануар“, са знаели за предстоящия преврат и носят пълна отговорност за него.

Спирайки се на политиката на САЩ по кипърския въпрос, Макариос заявил, че мнозина стана ясно, че САЩ играят роля, която не отговаря на интересите на народите на Кипър, Гърция и Турция. При това президентът се по-

Пленум на РК на БКП

Вчера в Горна Оряховица се състоя пленум на Районния комитет на БКП. На него бе разгледано състоянието и развитието на говедовъдството в промишлено-аграрния комплекс в Горна Оряховица. Най-голямо внимание беше отделено на нерешените въпроси в отрасъла и на пътищата за подобряване на производствените резултати.

Президентът подчертал, че организаторите на преврата в Кипър са надценли силите си и не са се съобразили, ствърдата воля на кипърския народ да защитава своята независимост.

„Румъния — страна на туризма“

В събота във файла на кино „Девети септември“ бе открита изложба „Румъния страна на туризма“. Тук присъства и консулт на Румънското посолство в София — Стефан Дъскълеску.

ПРИЗНАЦИ ЗА СПАДАНЕ НА ПРОИЗВОДСТВОТО

БОН, 5 август (ТАСС) — Последните седмици се характеризираха със значително намаляване на деловата активност в ГФР.

Скъпи гости от Полтава

По случай 30-годишния юбилей на свободата лях от Влак на дружба пристигна вчера в нашия окръг. 150 пионери от Полтавска област бяха посрещнати с много цветя и песни на перона на гара Горна Оряховица. Приветствено слово произнесе секретарят на Окръжния комитет на ДКМС Димо Тодоров. Светските пионери благадарили за съдействието и посещаването на Румъния. „Пустяк е мисля, че в Румъния не е имало нищо ново“, каза секретарят на Районния комитет на ВЛКСМ в Полтава, изрази своята радост от срещата с милите приятели.

БОН, 5 август (ТАСС) — Последните седмици се характеризираха със значително намаляване на деловата активност в ГФР.

От фондовите борси се получават съобщения за значително падане на курсовете на акциите на големите автомобилни концерни на ГФР. Както отбелязва местният печат, „печални резултати“ се наблюдават тази година и в строителната промишленост. Само през първото полугодие са банкрутирали 300 строителни фирми. В края на годината, посочва западногерманският печат, броят на банкрутиралите строителни фирми ще достигне 1000. Създаването се положение в икономиката на ГФР на първо място, се отразява на трудещите се. Това намира израз в масовите уволнения и във все по-широкото въвеждане на намалени смеи, при които се работят десетки хиляди работници. Английският вестник „Таймс“ пише, че през последните 6 месеца пълната и часътината безработица е засегнала почти един милион западно-германски работници и служители.

Пепа МИХАЙЛОВА

ОЩЕ ПО-ДЕЙСТВЕНА МАСОВО-ПОЛИТИЧЕСКА РАБОТА ПРЕД ПРАЗНИКА

В центъра на политическата работа — изпълнението на насрещните планове и повишаване на обществената производителност на труда — По-съвършени и емоционални форми за разгаряне на съревнованието

Трудещите се от окръга се готвят по най-достоеен начин да чествуват 30-та годишнина от победата на социалистическата революция. С това те ще дадат израз на всенародната любов и признателност към Партията, към безсмъртното дело на падналите в борбата против фашизма и капитализма герои, към освободителната мисия и братската помощ на Съветския съюз.

Подготовката за славния юбилей започна още през миналата година, когато Бюро на Окръжния комитет на БКП прие подробни мероприятия за чествуване на тази светла дата. Те помогнаха много в центъра на политическата работа да се постави изпълнението на насрещните планове, повишаването на обществената производителност на труда, осъществяването на Декемврийската програма на Централния комитет на БКП за издигане жизненого равнища на народа. Породиха се редица интересни инициативи, стимулиращи трудовата активност на работниците и кооператорите и социалистическото съревнование. Много колективи станали последователи на националните почини. На призива на трудещите се от Пловдивски окръг отговориха над 60 000 работници и кооператори. Те се задължиха да реализират икономии от суровини, материали, горива и енергия за повече от 7 000 000 лева, като намалят материалните разходи с 1,02 на сто. Близко до 18 000 работници и служители последваха инициативата на 7-те бригади от столицата завод „Васил Коларов“ за висока трудова и технологична дисциплина. По инициативата на 30-те младежки бригади в окръга да презпътват годишната си производствена програма до 7 ноември работят 274 младежки производствени единици. В извечното на Националната партийна конференция те изпълниха предсрочни своите тримесечни задачи, с успех приключиха и подругието. Техният пример намери ши-

рок отзвук и сред останалите трудови колективи в окръга.

В резултат на масово-различителната и организаторска работа, на разгарялото се социалистическо съревнование държавните и кооперативните промишлени предприятия от окръга произведоха за полугодието обща промишлена продукция за 362 906 000 лева, като дадоха надпланова продукция за 5 454 000 лева. Сърямо същия период на 1973 година е постигнат ръст 20 на сто. Незадоволително е обаче изпълнението на качествените показатели — обществената производителност на труда, общия доход, печалбата.

Партийните органи и организации, профсъюзите, Комсомолят, Отечествения фронт, държавните и стопанските органи прилагат по-съвършени и емоционални форми за засилване ролята на съревнованието сред трудовите колективи. С активната помощ на Окръжния съвет на Българските професионални съюзи бяха разработени нови и подобрени съществуващите системи за организация на съревнованието. Особено внимание се обръща да бъдат създадени необходимите условия за изпълнение на обещанията и договорите, на духовното стимулиране на колективите. На ред с националните почини в много предприятия се подеха и местни инициативи. Нашият принос за пестеливо изразходване на суровините и материалите — в МЗ „Червена звезда“ — Дебелец, машиностроителния завод „Първи май“ — Полски Тръмбеш, ПМК — Горна Оряховица; „За 30-годишния юбилей с признателни планове“, „По-пестеливо и по-икономично“ — в транспорта и в предприятията на леката промишленост и други.

В много предприятия се провеждат научно-теоретически и практически конференции, свързани с качествените показатели. Във фабрика „Васил Мавриков“ — Велико Търново, в Захарния комбинат — Горна Оряховица, в Химическия комбинат в Свищов, се води разговор за приноса на специалистите в изпълнението на стопанските задачи.

Голямо внимание в масово-политическата работа се отдава на първенците, на утвърждаване и популяризиране на техния опит. Учредени са преходни знамена на Окръжния народен съвет и ОС на БПС. За колективите, изпълнили своите обещания, се изпращат поздравителни концерти, връчват им се адреси. Със свои юбилейни знамена и грамоти, с трудови визитки и дипломи поощряват първенците ръководствата на Химическия комбинат, фабрика „Васил Мавриков“, Винарския завод — Лясковец, КЗХ „Трифон Саралиев“ — Велико Търново и други.

В окръга се извършват системни лекционна пропаганда и агитационна дейност. Групите докладчици, лекторите от дружеството за разпространение на научни знания „Георги Кирков“ периодически за поздравят трудовите колективи с редица въпроси от икономическата политика на Партията и други актуални проблеми.

Особено задълбочено бяха разяснени материалите на февруарския пленум на ЦК на БКП и на Националната партийна конференция. Всички партийни органи и организации приеха конкретни програми за по-нататъшното подобряване на идеологическата работа в цялостния обществен политически и икономически живот и за повишаване обществената производителност на труда. Сега се изнасят беседи, за 30-годишния възход на социалистическа България и развитието на Великотърновски окръг.

Разнообразни са инициативите за патриотично възпитание на трудещите се. Разгръща се широко движение за изучаване на героичното минало. Организирант се тематични вечери, викторини, трудови ритуали, срещи с активни борци, масови туристически походи по стъпките на Горнооряховския партизански отряд и „По обгнената дъра на Септември 1944 г.“ Маркират се любимите места, лагери, землянки и скривалища, свързани с бойната дейност на Горнооряховския партизански отряд. Подготвя се документална фотозложба „Великотърновски окръг по пътя на социалистическото строителство“. Тя ще бъде показана и в Полтава и Краков. До празника ще бъдат открити музейната къща „Никола Габровски“, обновената експозиция „Първа социалистическа сбирка“, новите музейни сбирки в селата Горна Студена, Павел Златарица, и музеят на граднарството в Лясковец.

Нов облик придобиват селените на окръга. Положителни са резултатите от извършената паспортизация във Велико Търново, Павликени, Горна Оряховица, от обществени прегледи в почти всички селища на окръга. Със средства от самооблагането и с доброволен труд в редица селища — Килифареве, Златарица, Долна Оряховица, Полски Сеновец, Сашево, Караисен, Морава, се извършват много стъпки за благоустрояване мероприятията.

Цялостната подготовка за юбилейната годишнина се свързва изцяло с интернационалното възпитание на трудещите се, с по-нататъшното развитие и укрепване на дружеските връзки на Великотърновски окръг с Полтавска област, с Краковското воеводство в Полша и с град Ниш. Размяната на делегации, печатни материали, обмяната на поздравителни опит и неговото популяризиране, гостуването на художествени колективи допринасят за утвърждаването на тези взаимоотношения. По вече от 120 колектива от окръга са в договорни отношения с колективи от Полтавска област. По случай 80-годишнината на Полтава, се организира много събирания, срещи на трудови колективи със съветски другари, радиопредавания, фотозложби.

Навсякъде в окръга трудовите хора се готвят да посрещнат достойно, с нови трудови дела 30-годишнината на Свободата.

Станка ПАЛАЗОВА
зав. сектор „Политическа агитация“ в ОК на БКП

МЛАДИ РЕГУЛИРОВЧИЦИ



движение по пътищата. Във Велико Търново те са 60. Ето какво сподели командирът на бригадата в окръжния град Емилия Рачева:

— Всички бригадери са старателни, схватливи. Често ги чувам да се изпитват един друг по някои заплети вълносот от новия правилник. И не са само Бистра Блажева, Ири на Раднева, Георги Георгиев, които се справят много добре със задачите си.

— Работата ни е много интересна — казва Пенчо Славков. — Помагаме на КАГ, упътваме гражданите за непознати за тях улици и учреждения. Отначало някои не се съобразяваха с нашите сигнали, но сега спазват. Е, има и нарушения...

В този момент една гражданка се упътва към Бистра и Ирина (на снимката), за да ги запита нещо. Момичетата любезно ѝ обясняват къде е преместена новата спирка.

До края на август по улиците на Велико Търново и на по-големите градове в окръга ще виждаме младите регулировчици — най-добрите приятели на органите на МВР.

Ив. РУСКОВ

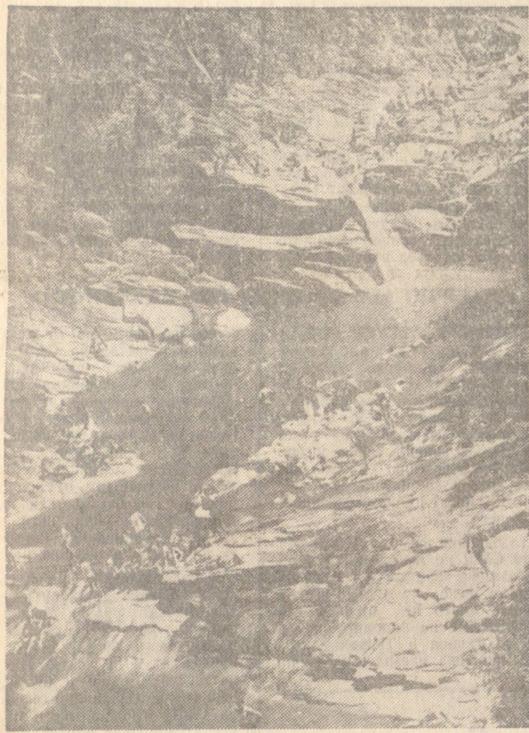
Свидетели сме вече на една утвърдена традиция. Във Велико Търново, Горна Оряховица, Свищов, Павликени на млади регулировчици е пошевно да контролират движението на моторните превозни средства и на пешеходците на основните кръстовища и по улиците с най-интензивно движение.

Преди това те преминаха специален курс, на който бяха запознати с новия правилник за прилагане на закона за



Командирът на бригадата Емилия Рачева (в средата) дава указания на младите регулировчици.

Един ден край Капиновския манастир



Много често съм чувал укор към великотърновчани, че не умеят да оползотворяват почините си и празнични дни, че не излизат за отход в красивите околности на своя град.

В неделя обаче се убедих, че това е несправедлив укор. По реката около Капиновския манастир, на протежение тричетири километра се изсипаха голяма част от жителите на старопрестолния град, гости от Горна Оряховица, Русе, Габрово... Леки коли, мотоциклети и автобуси непрекъснато докарваха млади и стари излелници. С раници и чанти, те поемаха към скалистото корито на реката или се устрояваха под сенчестите дървета. На поляната край ресторантчето пьстрейт палатки. В горичката над шестото се зеленеят бунгалата. Човек има чувството, че е попаднал в някой от нашите черноморски курорти.

Бистрата планинска река се превърнала в истински плаж. Най-нетърпеливите още отрано влизат в хладните води. Тук има и вировете за плуване, и чудесни естественни вани, издълбани в скалистото корито. Весели водопадни огласят околността, в прохладните гори пеят птици. Върху гумеви дощести, оделяла или направо върху скалите, погългчат слънчеви лъчи и чист балкански въздух стотици почивачи.

Този кът съчетава в себе си красотата на морето и планината, има редица преимущества — хубав път с добре организиран транспорт, чудесна вода за къпане и пиене, планин-

ска зеленина и прохлада, реторганите, доста бунгалата, разположени на много подходящи места. А и двата манастира — Капиновският и Плаковският, предоставят легла за пренощуване и за по-продължителна почивка. И хората са оценили това.

Когато прохладната вечер слезе от склоновете на планината, автобусите превозиха към града почивачите. Останаха само тези, които ще прекарат нощта в палатките и бунгалата. На тях може да им се завиди.

Но и тук видях картина, която може да развали настроението и която характеризираща културата на почивачите. По поляните, където хора бяха обядвали, имаше разхвърляни вестници, консервни кутии и други отпадъци, върпени поставените за чедта кошчета. Лошо впечатление прави и правеното на черги и килими, докарвани с леките коли на местата, определени за къпане и плаж, както и миенето на самите коли в реката, с което се замърсява водата.

Все още не умеем да поддържаме в образцов ред нашите прекрасни къччета за отход. А нали от това зависи до голяма степен тяхната красота и привлекателност. И особено, когато те се посещават от толкова много хора.

Нека приятният отход в околностите на нашите градове бъде съчетан с висока култура на поведение, проявявана в опазване на околната среда.

Христо МЕДНИКАРОВ

Снимка: Димитър ГРУДЕВ

Снимка: Димитър ГРУДЕВ

Снимка: Димитър ГРУДЕВ

Ключарят на съкровището

Не става дума за блепуващите от иманите махмурдари и рулетки. И все пак в тази не много широка стая на Терзиевата къща в Чакалии има огромен, за всички достъпно съкровище — 1000 тома художествена, техническа, научна и друга специална литература, отпечатана на 24 синцания и вестници. Изрично под редени, върху лавицата лежат произведенията на българските и чуждестранните класици на художественото слово и философската мисъл от древността до наши дни, поезия и белетристика от стотици съвременни автори.

Лятото, призова млади и стари на труд в полята, но пъгеката към този дом не опустява. Привечер или в утринните часове най-ревностните приятели на книгата се отбиват тук да вземат желаното четиво. В Чакалии — планинското село от 80 домкинства, четат много. Обичат книгите и ги пазят.

През миналата година от извора на знанието са утвърдили своята жажда за опознаване на света 442-ма читатели. Те са прочели около 5000 тома литература. Отбелязани в картоните заглавия показват, че учениците от основното училище „Никола Вапцаров“ проявяват най-голям интерес към творбите с приключенско съдържание и тия, които се изучават в съответния клас, а възрастните предпочитат книгите, отразяващи героичното минало на българския народ, борбите му за национално и социално осъществяване.

Зад бюрото, отрупано с вестници и списания, седи мургав, с посребряваща вече коса мъж на средна възраст и очаква поредния любезнателен гост. Това е ключарят на съкровището — библиотекарят Николета Тодоров Христов. Погледът му шаря по рафтовете, любиво ва се на правите редци, но и преценява, че за още много томове няма подходящо място. Преди 4 години, когато библиотекеите на читалището и училището се обединиха, рафтовете пак така се оказаха недостатъчни и той сам изработи нови. Измайтири ги с умението на професионален мебелист и читалищното ръководство го похвали за успешна осъществявана инициатива.

Всеки ден хората идват тук да вземат книги. И колкото повече са те, толкова по-голяма е радостта на библиотекаря. Той с особено уважение

троизнася имената на своите редовни посетители: възрастни стопани Димитър Герчев и Петър Божидар, учителите Рашо Рашев, Мария Рашева и Елеонора Димитрова, пионерите Мима Раудова, Теменута Николова и Тодор Байрактаров, чавдарката Диная Пеева и Ахмед Сайдов. Към светлината на знанието отиват погледи и най-малките — възпитаниците на детската градина Нели Чанева и Стела Иванова, които четат като второкласници и вече имат свои картони с отбелязани там десетки заглавия на книжки.

Мнението на обществеността е, че библиотеката в Чакалии е сред най-добрите в Елзска район. За авторитета ѝ безспорна заслуга има отзивчивия към всички човек и ентузиаст на културния фронт Никола Христов. За неговата любов и всеотдайност към професията можем да съдим и по един друг факт: библиотеката има полудневно работно време, но той по собствено желание го удължава, за да бъде сред читателите, да не ги връщат с празни ръце. Именно за тези качества и защото е постоен участник в проявите на

геатралния колектив и смесения хор жителите на Чакалии го обичат и уважават. Висока оценка на неговата полезна работа са и двете грамоти „Отличие за читалищна дейност“ През лятото работата на Никола Христов нараства значително. Защото Чакалии, с екуртиорното си разположение в полите на Балкана, с удобствата на училищните постройки се превръща в място за отход на стотици пионери и средношколци от окръга.

Тази година българският четат род живее под знака на славния юбилей — 30-годишнината на социалистическа революция. По предложение на Никола Христов десетки жители на Чакалии прочетоха книгата „Изстрада на победа“ от своя земляк, героя от антифашистката борба Васил Михайлов. Нейното съдържание ще обсъдят колективно в навечерието на светлия празник.

— Да четат хората, много да знаят и аз да им помагам в избора на интересно, съдбовно четиво — така виждам своя дълг на комунист — скромно заявява ключарят на голямото съкровище.

Недлю ПЕТРОВ

ЛЕКАРИ ПО ПРИЗВАНИЕ

В работническата поликлиника на химкомбинат „Свилюза“ — Свищов има много добри медицински работници. Трудно е да се изброят имената на всички, но между тях заслужават похвала д-р Букарев, който и след работно време преглежда болни. Шом е свободен, не чака пациентите да чукаят на кабинета му, а сам излиза в коридора и усмихнат любезно ги кани при себе си. Неговият подход предизполага болния напълно да му се довери.

Пред кабинета на д-р Абаджиева винаги има много пациенти, които тя най-внимателно преглежда и насочва към подходящото лечение.

Медицинският фелдшер Велчко Василев, акуратен и точен, посреща усмихнат пациентите и внимателно ги настивява на съответните апарати.

За тази приятна атмосфера в поликлиниката голям дял

има и нейният главен лекар, д-р Апостолов, който не жали сили и време за опазване здравето на човека.

Георги КЪНЕВ

ФАБРИКА „ВАСИЛ КОЛАРОВ“ — ВЕЛИКО ТЪРНОВО

ТЪРСИ ДА НАЗНАЧИ

РАБОТНИЧКИ за основното производство,

Има осигурено обществено жилище за девойки.

Справка — в „Личен състав“, телефон 2—11—85.

3—3

ДАП „ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ“ — ВЕЛИКО ТЪРНОВО

СЪОБЩАВА

че откри редовна автобусна линия Велико Търново — Бургас.

Тръгва 6 часа — пристига 11.15 часа.

2—2

Автостопанство „Товарни превози“

— Горна Оряховица

и м а

вакантни места за ПРИКАЧВАЧИ на механични средства (сапанджии).

Справка — служба „Личен състав“, телефон 4-00-1.

3—3

Фабрика „Васил Мавриков“

— Велико Търново

търси

да назначи веднага

Опитни и начинаещи тъкачи, предачки, бобинари, шпалачи и дублири.

Главен готвач, помощник готвач и работници към стола Електротехници, шлосери-климатични и шлосери към ремонтните работилници.

Работници мъже към задругата.

Работници мъже цеховете (спомагателни)

Справка в служба „Личен състав“

3—2

С по-висок критерий

БТР „Стройпътмаш“ — Дебелец — с ново име и по-отговорни задължения
Ще заработят ли специалистите с лични творчески планове?

Ст първи юни тази година Базата за техническо развитие на строително-пътни машини в Дебелец има ново наименование — База за внедряване на машини и съоръжения за керамични изделия и транспортни машини. От самото название става ясно, че сега усилията на специалистите трябва да бъдат насочени предимно към по-скопното внедряване на постиженията на техническия прогрес в практиката.

През първото шестмесечие на тази година в Базата бе завършена в планов срок прогноза за развитие производството на керамични машини, а така също и задачите: „Ергономични изследвания на многокошова керамичен багер „БМ-16“ и „Изпитание на зъбни валци за транспортна лента“. Задачата за изработване на основни възли и детайли за лентов транспортър и разтоварач със стоманено платно 95 м обаче бе изпълнена на сто, а и надруги бе „изпуснат“ плановият

срок... Заводът за строителна техника „Хр. Смирненски“ — София и машиностроителният завод „Мир“ — Михайловград имат определена вина за удължаване срока на две задачи. Те забавиха доставката на различни възли и детайли за многокошов керамичен багер върху мостова конструкция и за мост с лента-сповалка за запълване на глинохранилище 50 куб. м. в час, а това не можеше да не се отрази отрицателно върху цялостното изпълнение на задачите.

Трябва да кажем обаче, че и специалистите от Базата не сят немалка отговорност за „изпуснатите“ срокове. Така на пример при изследванията на различни видове шнекове и оформители в промишлени условия поради конструкторска грешка се наложило изработването на нов комплект шнекове. Новите чертежи били подготвени прекалено дълго време, а срокът — 30 юни — бързо минал и отминал...

През първото тримесечие на тази година в Базата са били определени за първенеци в съревнованието 23 човека, а за второто тримесечие — 21, но специалистите сред тях са със сем малко. За водене на социалистическото съревнование профкомитетът е разработил специална методика, допълнително специализирани производствени условия в едно такова звено на техническия прогрес. И може би тази методика ще актуализира участието на специалистите в съревнованието.

Според председателя на профкомитета инж. Генчо Николов засега 7-8 специалисти имат готовност да участват в движението „Творчески план и принос за петилетката“. Създаването на връзки с практиката, което е неизбежно при новия статут на Базата, техният брой безспорно ще се увеличи. Именно участието им в съревнованието с лични творчески планове е по-високият и по-качествен

критерий за оценка на техничния принос за техническия прогрес. А специалистите от Базата за внедряване на машини и съоръжения за керамични изделия и транспортни машини в Дебелец са доказали неведнъж, че имат сили и възможности да се справят успешно с отговорни и сложни творчески задачи!

Йордан ВЕЛИКОВ

Летни грижи

В кооперативното стопанство в Сухиндола, усилено се базира селата. Грижи се полагат и за обогордените лозяни, които са в добро състояние. Те са напърскани четвърти път и започва чистенето на росни корени.

В стопанството за първи път са засяти 500 дка съсоя, която се полива редовно. Овощарската бригада набра и предаде за вътрешния пазар 50 т ранни праскови.

Нелсчо ТИНЧЕВ

Напрегнати дни в Балкана

Не случайно селскостопанските труженици от Еленския край наричат сенокоса „зелена жътва“. Прибирането на люцерновото и ливадното сено гук е така важно, както жътва на пшеницата в полските райони. Затова от ранна утрин до късна вечер механизаторите Христо Мутафов, Петко Миланов, Руси Стоянов, Петко Брашлянов, Драгомир Паламудов и други от ДЗС — Буйнорци не спазват от моторните косачки. Досега те са окосили 3500 дка люцерна и 3300 дка ливади.

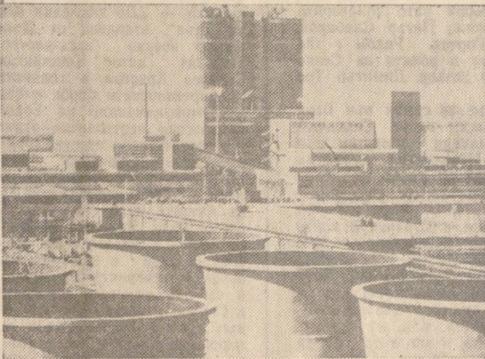
Свой принос имат и косаческите бригади от Дрента: Годювци, съставени от работници-полевци, служители и пенсионери. Те прибраха сено от общо 2000 дка люцерново и ливадни площи. Стопанството досега има 560 т люцерново и 620 т ливадно сено. Тези дни бригадите на Илия Христов от Мийковци и Стоян Коев от Дрента завършват брането на малините. Помагат им ученици лагерници и пенсионери.

Александър БЪЧВАРОВ

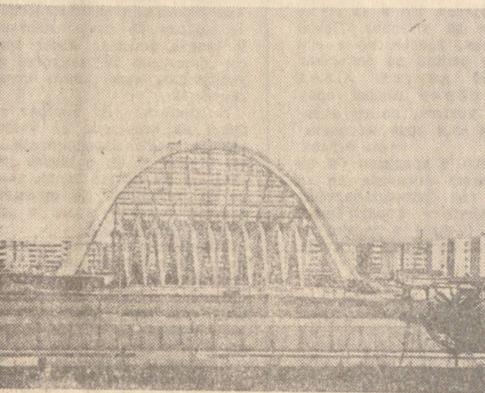
Из социалистическите страни



ГДР. Нов метод за използване на ултразвук за диагностика при болните бе разработен от д-р Рудолф Миннер от Института за приложна биофизика в Хале и неговите сътрудници.



УНГАРИЯ. Химическият завод, който понастоящем се изгражда в Ленинварош ще произвежда годишно 250 000 тона етилен.



РУМЪНИЯ. Нова спортна зала се строи в г. Бакау. За мислена в модерен архитектурен стил, тя ще дава големи възможности за спортване.

Магистралите на прогреса

Кубан, както обикновено на ричат Краснодарския край, по името на главната му река, заслужи в СССР широка известност преди всичко благодарение на високоинтензивното селско стопанство. Разбира се, тук се намират най-хубавите в страната черноземни почви и климатът е много благоприятен за земеделие, но работата не е само в това. През последните 15 години добивите на Краснодарските поля се увеличиха два пъти, докато почвите и климатът си останали предишните. Главната причина за повишаването на добивите е широката употреба на модерните завоевания на научно-техническия прогрес.

Практиката на Кубан дава нагледна представа за научно-техническата революция в селското стопанство на СССР през 70-те години.

АКАДЕМИЧНО ЗЕМЕДЕЛИЕ

В приемната на директора на Всесоюзния научноизследователски институт по биотехника в Москва влезе необичаен посетител — председателят на кубанския колхоз „Кавказ“ Вячеслав Далматов. Председателят научил от вестниците, че в този институт е разработена нова инсталация за производство на „космическото водорасло“ — хлорелата и дошъл да моли за чертежите. Директорът поканил завеждащия отдел „Експериментални инсталации“. Последният се учудил:

— Но нали инсталацията още не е изпитана.

— Точно затова, дайте да я изпитаме в нашия колхоз — предложи Далматов. И добави:

— За наша сметка. Колхозът не изгуби. Построена по проект на московските учени и под тяхно наблюдение експериментално-промишлена инсталация осигури колхозните свинеферми с богата на белтъчини фураж. Добавката на хлореловата суспензия увеличи теглото с 15—25 на сто.

Още един характерен пример: преди няколко години изпълнителният комитет на Уст Лабинския районен съвет от името на колективните стопанства, намиращи се на неговата територия, се обърна към московските учени-животновъдци с молба да разглеждат всички устлабински колхоза като полигон за научно-практически експерименти. Разбира се, учените се съгласиха с готовност: те получиха изключително богата възможност за проверка на своите идеи и препоръки на практика. А за района деловото сътрудничество с учените се превърна в рязък подем на ефективността на общественото животновъдство.

Такъв подход към работата изключва следването на шаблоните. От друга страна експериментът предполага готовност за известен риск.

Миналата година Краснодарският край получи рекорден за своята история добив на зърно, но урожайността все пак се оказа по-ниска от очакваната. Причината е там че стопанствата прекомерно разшириха посевите на най-новите сортове зърна пшеница „Аврора“ и „Кавказ“, които в условията на необикновено влажното лято не дадоха очакваното. Разбира се, че от „Аврора“ и „Кавказ“ стопанствата не се отказваха, съвсем, но неуспешният резултат от експеримента през 1973 година ги накара да подждат

по-внимателно към избора на сортовете. А ако се оценяват резултатите от няколко години, то кубанската практика по каза, че при правилна агротехника „Аврора“ и „Кавказ“ могат да дават по 800—900 кг лограма от декар. Това е ценен практически урок за в бъдеще.

В крайна сметка готовността за съзнателен риск се открива. Многого новостите, изпитани за първи път по кубанските поля, след това се разпространява бързо извън пределите на края. Така стана с механизиранието звена, които се научиха да се справят без да използват ръчен труд при отглеждането на захарното цвекло, царевичата и други култури.

НАГОРЕ ПО... ХОРИЗОНТА

През миналата година най-високи добиви царевично зърно — 706 килограма от декар — получи механизиранието звено на Владимир Черненко от колхоза „Победа“, а орис — звеното на Владимир Колесников от колхоза „Искра“ — 700 килограма от декар. Тези звена имат свои „почетни членове“: първото — академик от ВАСХНИЛ Гайфутдин Галеев, а второто — професор Евгений Альошин. Тези учени лично контролират изпълнението на всички селскостопански работи. Без съмнение тяхната роля за тези високи добиви е много голяма.

Но нали в края на краищата звената в Кубан са много повече, отколкото академиките и професорите! Също така няма да стигнат и научноизследователските институти, за да обслужват всеки колхоз толкова „гъсто“, както например споменатия Кубан. Следователно е необходима такава система, която автоматически да разпространява наширото проверените на практика новостите. Точно тук влиза в действие провереният от десетилетия механизъм на социалистическото съревнование.

След прибирането на реколтата в „Победа“ и „Искра“ се събраха кукурузо- и оризопроизводителите от различните райони и стопанства на края, за да възприемат от звената на Черненко и Колесников всичко онова, на което са ги научили учениците. След като се върнат по домовете си, да го предадат на онези, с които се съревновават, защото по съветските традиции съревнованието е открито и гласно. Школите за чужден опит са непреходна принадлежност на съревнованието, което е и съавторство.

По този начин в селското стопанство на СССР се създава органична структурна и много гъвкава система за масово усъпване на постиженията на научно-техническия прогрес.

Юрий ЗЕНЮК
кореспондент на АПН

ЗАМЕНЯМ ЕТАЖ — Загорска, 21 — Велико Търново срещу кола. Николай Трифонов, „Боян Чонос“, 21 — бл. 11, вх. А — Видин. 2—4

РАЗМЕНЯМ АПАРТАМЕНТ — гр. Габрово с гр. В. Търново. Справка тел: 2-28-44 Донка Николова, В. Търново. 2—2

Нов цех на електрониката

Ускореното развитие на производството на памети за цифрови електронно-изчислителни машини и търсенето им на вътрешния и международния пазар заставиха ръководството на Завода за запаметяващи устройства — Велико Търново да търси нови помещения в района със свободна работна ръка. С помощта на ОК на БКП в село Церова кория бе открит и вече работи нов цех, а сега ръководството на завода разкрива по-голям цех и в с. Караница.

Докато трае преустройството и обзавеждането на сградата в Караница, над 60 млади работници под ръководството на инж. Цвета Стоянова упорито овладяват производството на две изделия, които ще бъдат изнесени тук. През 1975 г. цехът ще произвежда по мишенна продукция за повече от 2 100 000 лв. Това е почти една малка фабрика.

С упоритост и желание бързо да овладят новото производство се отличиха Елена Михайлова, Иванка Андреева, Здравка Иванова, Румяна Лицева, Милка Василева, Елена Николова... Жените от този край все повече се включват в едно от най-перспективните производства на нашето време.

Драган ВЕЛЕВ

ДСО „Рудметал“ — Горна Оряховица търси да назначи

ШОФЬОРИ — товарни коли „Шнода“ и „ЗИЛ“ — 4
ПАЗАЧИ — 2
ПОМОЩНИК-УПРАВИТЕЛ на склад
ФАКТУРИСТ-СЧЕТОВОДИТЕЛ по член 64 от КТ
 Постъпване веднага.
 Справка — „Личен състав“, телефон 4-15-66. 2—2

ДЗС — с. Церова кория, Великотърновско търси да назначи

специалисти на длъжностите: **РЪКОВОДИТЕЛ НА ЖИВОИНОВЪДЕН УЧАСТЪК** и **ВЕТЕРИНАРЕН ТЕХНИК** Постъпване веднага. Справка в „Личен състав“ на телефон 9-06-27.

СД „Търговия“ — клон „Нармаг“ — Велико Търново съобщава.

че от първи август пусна в продажба новата ученическа униформа за учениците от девети клас. Униформеното облекло ще се продава в магазините на ул. „В. Левски“, „Д. Благоев“ и „Н. Габровски“.

Поканваме гражданите да си набавят навреме горните облекла като не се изчаква началото на учебната година. Облеклата ще се дават срещу представяне на бележка от съответните училища.

ДАП — Велико Търново набира

кандидати донаторници за армейските автомобилни школи, подписали договор с ДАП, че след завършване на военната си служба ще работят най-малко 3 години в неговите подразделения по разпределение. Същите ще бъдат изпратени в тях с предимство.

Записването се извършва във всички подразделения на ДАП в окръга до 10 август т. г.

Едновременно с това ДАП набира курсисти за шофьори в ПУЦ от всички категории за новата учебна 1974—75 година, която започва на 15. IX. 1974 г.

Кандидатите за категория „С-1“ се записват в автостопанствата на ДАП в окръга, а за останалите категории служебно да се представят от другите ведомства в Дирекцията на ДАП — В. Търново. 2—1

Дейността на международната банка за икономическо сътрудничество

Сега в Международната банка за икономическо сътрудничество (МБИС) влизат девет социалистически държави: Народна република България, Унгарската народна република, Германската демократична република, Република Куба, Монголската народна република, Полската народна република, Социалистическа република Румъния, Съюзът на съветските социалистически републики и Чехословашката социалистическа република. Сътрудничеството между социалистическите страни в МБИС се осъществява в интерес на всичките й членове въз основа на пълно равнопоставеност, зачитане на суверенитета, взаимната изгода и взаимната помощ.

Важен фактор, ускоряващ темповете на икономическия растеж на страните от социалистическата общност, бързо реализирането на комплексната програма за по-нататъшно задълбочаване и усъвършенстване на сътрудничеството и за развитие на социалистическата икономическа интеграция между страните-членки на СИБ, която определя перспективата на тяхното развитие за много години напред.

Успехите на икономическото развитие станаха основа за по-нататъшното повишаване на материалното и културното жизнено равнище на населението в социалистическите страни. През 1973 година фактически във всички братски страни бяха увеличени работните заплати, пенсията и фондовете за обществено потребление, а също бе разширен обемът на жилищното строителство.

По-нататъшното развитие на икономическото сътрудничество и възниша търговия между страните-членки на МБИС не посредствено отразява нарастването на взаимните плащания в преводни рубли. Обемът на взаимните плащания между страните-членки в преводни рубли, извършени чрез МБИС, възлезе на 47,4 милиарда преводни рубли, т. е. в сравнение с 1972 г. се увели-

чи с 9,5 на сто. Около 95 на сто от тези плащания бяха извършени по търговски операции.

През 1973 г. значително се разшири кредитната дейност на МБИС в преводни рубли. Страните-членки на банката при осъществяването на взаимното икономическо сътрудничество във все по-голяма степен използват кредитите в преводни рубли. Сумата на кредитите на 31 декември 1973 г. достигна 1290,7 милиона преводни рубли срещу 797,8 милиона преводни рубли в края на 1972 г., при което основното перо съставляваха сročни те кредити.

Кредитирането в преводни рубли, осъществявано непрекъснато от МБИС, създава благоприятни икономически условия за разширяване на външната търговия и другите икономически отношения между страните-членки на банката, тяхното развитие върху многостранна основа. Стабилните и умерени лихвени проценти за кредитите, отпуснати от банката в преводни рубли (2-5 на сто), отразяват устойчивото, безкризно планово развитие на социалистическата икономика на страните от братската общност.

ДСО „ПЪТНИ СТРОЕЖИ“ — УПРАВЛЕНИЕ В ТЪРНОВО

ТЪРСИ

Монтьори от I—VI разред
Стругар
 Ел. техник по автомобилите
 Заплащане по временно преминалната система, плюс 60% премални възнаграждения за всеки месец. 3—2

1973 година беше годината, когато завърши първото десетилетие от дейността на Международната банка за икономическо сътрудничество. Във връзка с юбилея на МБИС от 23 до 25 януари и 1974 г. в Москва бяха проведени тържествено събрание и други юбилейни мероприятия. В тези мероприятия участваха повече от 200 представители на най-големи национални и международни банки и валутнокредитни организации от всички континенти на света.

Основа на съществуването и дейността на МБИС е икономическият потенциал на страните-членки, които през периода 1964-1973 година нарасна значително. Банката започна своите операции на 1 януари 1964 г. Обемът на плащанията в преводни рубли между страните-членки през 1964 г. възлезе на 22,9 милиарда преводни рубли, което съответствуваше на 30,7 милиарда шатска долара, пресметнати по златния съдържание на долара към 1 януари 1974 година. През 1973 г. плащанията достигнаха 47,4 милиарда преводни рубли, което съответствуваше на 63,7 милиарда шатски долара, т. е. два пъти повече, отколкото преди десет години. Обемът на отпуснатите кредити от МБИС в преводни рубли нарасна повече от 2,5 пъти. Балансът на банката нарасна 16 пъти.

Благодарение на високите и устойчиви темпове на икономическото развитие на страните-членки на МБИС и тяхното плодотворно взаимно сътрудничество в рамките на СИБ и сътрудничеството с други страни в света, постоянното се увеличаване взаимната външна търговия и се разширяват техните търговски отношения с другите държави, а това на свой ред създава условия за развитие на дейността на банката.

„ЕКОНОМИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА“
 Бр. 22, 1974 г., Москва

